

Exemple de note au dossier **Secteur médecine-chirurgie**  
FEUILLE ÉVOLUTION

Ch 451.1, usagère de 80 ans, unilingue portugaise hospitalisée pour douleur abdominale.  
13h30, post opératoire immédiat pour hémicolectomie sur diverticulite, l'infirmière auxiliaire recueille les premières informations :

Faciès crispé, légèrement agitée  
SV : TA 150/ 74, FC 110, FR 24, SatO2 96%

Médication prescrite :  
Morphine 5 à 7.5mg po ou s/c q 4hres PRN  
Gravol IV  
AB IV  
O2 pour SatO2  $\geq$ 92%

10 octobre 2012

13h30

Usagère admise de la salle d'op à la CH. 451.1. Arrivée sur civière, accompagnée du brancardier. Usagère éveillée, alerte. Unilingue portugaise rendant les échanges difficiles. Présente un faciès crispé et est agitée : bouge continuellement. Me fait comprendre qu'elle a mal et m'indique la région abdominale. Pans. op. abdominal intact, non souillé. Accès veineux perméable. Infirmière responsable (ou leader clinique) avisée de l'admission.

*Signature et titre de l'inf. auxil.*

*(SV à documenter sur la f. SV, accès veineux, pans. abd. dans les notes à crochet avec l'heure).*

13h45

À l'aide de pictogramme et gestuelle, usagère me fait comprendre qu'elle a mal au cœur et a de la douleur au site chirurgicale, abd. au bas à drt, évalué à 8/10 selon l'échelle des « visages-sourire ». Qualité de la douleur difficile à définir pour l'usagère. Aucune irradiation. Douleur présente x son arrivée à l'unité.

Usagère à risque de dépression respiratoire selon les facteurs de risques documentés. Pas d'allergie. Réaction antérieure aux opioïdes non validée due au problème de langue. Constat au PTI fait. *Signature et titre de l'inf*

14h00

(Analgésie documentée sur f. profil des médicaments)

*(Niveau de sédation, état respiratoire, administration gravol et morphine 5 mg s/c à documenter sur f. SV et profil Rx)*

14h30

Usagère toujours souffrante à 6/10. Paramètres de surveillance documentés selon PI-18, sur f. SV. Dose d'analgésie complétée.

(15h00 Paramètres de surveillance à reprendre (pic d'action), puis à 16h, 17h et 18h)

16h00

Usagère endormie profondément. Difficilement éveillable, ronfle. FR 7/min.

16h05

Narcan iv selon OC#36 administrée. Surveillance selon PI-18 par la suite. Md avisé. *(Niveau de sédation, intensité de la dlr., état respiratoire à documenter sur f. SV)*